



Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935
www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

City Notes:

Feb 7th —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
Feb 21st —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
Feb 28th —Planning Comm. Meeting, 6:30PM @ City Hall
City Hall will be closed on Monday, February 20th for Presidents Day

A Note From Our Local Seniors

On February 28, 2017 at St. Anthony's Parrish from 12:00pm to 2:00pm, The Winters Senior Foundation will have a **free** Soup and Salad luncheon, serving Wade Cowan's delicious Clam Chowder, and wonderful soup from John Donlevy/Nanci Mills recipes, including French bread, a salad bar and deserts. There will also be a drawing for door prizes. Don't forget, If you're an older adult in the City of Winters, the Winters Senior Foundation continues to offer free rides to and from your medical appointments in both Yolo and Solano Counties. All we ask is a 24-hour notice so we can schedule a driver. If you need a free ride to your medical appointment please contact Wally @ [530.771.7265](tel:530.771.7265) or Janet @ [530.219.3950](tel:530.219.3950). Please watch for notices for our monthly educational meetings posted on our Facebook Page and published each month in the Winters Express. On the 2nd Wednesday of each month throughout the year, at the Police/Fire Department Conference Room, free educational presentations will be offered for older adults in the City of Winters community. Also, each Thursday, from 1:00pm to 4:00pm, we have our Game Day at St. Anthony's Parrish, where we enjoy games and refreshments. Please come and join us.

Helping Your Teen Learn to Drive

Teaching your teen to drive can be one of the most nerve-racking ordeals parents have to face. The California Highway Patrol would like to offer their assistance. A Smart Start class will be held February 24th at the Winters Public Safety Facility 702 Main Street from 6:00 pm to 8:00 pm. Please call (530) 662-4685 to sign up for this free class. The Smart Start program is a free classroom based driving education program for teenagers from 15 to 19 years old. The program involves both teens and parents by covering collision avoidance techniques, driver responsibility, collision trends, distracted driving laws, alcohol related driving laws and the provisional license process. The program also offers an opportunity for new drivers and parents/guardians to ask CHP Officers clarifying questions.

CLASS OF 2017 SENIOR SPIRIT NIGHT Crab Dinner and Casino Event

The WHS Grad Nite Parent Group will be hosting a crab dinner, silent auction and casino event on Saturday, March 4th, 2017 from 5:30pm - 11:00pm at St. Anthony's Parish Hall. Cocktails will start at 5:30pm, the casino will open at 6:00pm, with dinner being served at 7:00pm. Tickets can be purchased by contacting Tawyna Martin at [530-908-6185](tel:530.908.6185) or email tawnyamartin2@gmail.com. They will also be available at ACE Hardware. Dinner tickets are \$45.00 per person and chance tickets are \$25.00 each. The winner of the chance board can win \$3,000 for the first prize or \$1,000 for the second prize. Need not be present to win. There is a small buy-in for the casino. All proceeds benefit WHS Class of 2017's Grad Nite and help ensure a safe and sober and fun graduation party for our graduating seniors. Please join us on March 4th for good food, music provided by DJ Barnett and a fun filled evening!

Munchkin Summer Camp

Munchkin Summer Camp registration begins the first week of March. Sign up your children who are going into 1st grade up to children going into 6th grade for a fun and exciting 6 weeks of summer camp. There are 2 summer camp sessions: session 1 runs from June 12 through June 30, and session 2 runs from July 3 through July 21. Tuition is \$200 per child per session and payment plans are available. No scholarships are available. MSC operates Monday-Friday, 9am-5pm with breakfast and lunch included. Breakfast will be served at 8:30am. There are daily academics, reading, enrichment, arts & crafts and weekly music and field trips for every child. There is discounted tuition of \$100 per child per session for those who qualify for the Free/Reduced Lunch program through the school district. You must bring in a copy of the Free/Reduced Lunch Letter when signing your child/ren up to be able to be able to take advantage of the discounted tuition. For more information please call Nicole at 530-681-1620, Nicole.jordanhalley@cityofwinters.org or for Spanish call Diana at 530-681-6098, diana.tafolla@cityofwinters.org.

Winters Theatre Company Presents.....

The Winters Theatre Company is proud to present Neil Simon's outrageous comedy, "**Rumors**," opening on **Friday March 10th** and running weekends through **Sunday March 26th**. Saturday, March 11th will be a special benefit for Winters's Fortnightly Club. All shows will be at the Winters Community Center, at 201 Railroad Ave in Winters. This is a comedy of confusions, miscommunications and sheer fun. Neil Simon has nothing on his mind but make the audience laugh.

Attention Parents!

Plans for Kindergarten Round-up at Winters Elementary School have already started for the next school year! Parents of children that will turn five by December 2, 2017 are encouraged to attend these upcoming events:

Art Play Day at Waggoner

Saturday, February 11 from 1pm – 3pm

A chance for students to come to campus and make art – just in time for Valentine's Day!

Bilingual Program Information Night in the Rominger Multi-purpose Room

Wednesday, February 22 from 6pm – 7pm

Learn about the programs offered to support English learners and the process to request being in the bilingual program.

Registration

Thursday, March 17 – Friday, March 24 from 9am – 2pm

Registration packets will be available at the Information Nights or the Waggoner Office.

Questions? Contact the Waggoner Office at [530-795-6121](tel:530.795.6121).

Winters Music Boosters Annual Fundraiser

My Very Funny Valentine, an evening of musical comedy starring Sandy and Richard Riccardi, will be put on by Winters Music Boosters. This is a perfect lead up to Valentine's Day! February 4, 7:30 p.m. in the Community Center. Tickets are \$25 at Ace Pacific and The Clayground. Support school music and have an evening filled with laughter!

We Continued to Conserve in 2016

As we can all see, our rain year is off to a good start, after years of drought.

In 2016, Winters residents used a small three percent more water than in the very dry 2015. The total 2016 usage was 346,132,320 gallons (413,593 units). In 2015 it was 300,328,732 gallons (401,509 units). Our use in December was 13,301,684 gallons, four percent below December 2015.

We now have 1,838 residential water connections in Winters. The average residence used 4,937 gallons in December (6.6 units). That works out to 60 gallons per person per day. The consumption price for four gallons is about a penny.

Our water meters can spot continuously running water, and in December, it appears 330 homes had water leaks that owners could fix to reduce their bill.

The sewer charges in 2018 will be based in part on winter water usage in the next few months, so homeowners can reduce those rates by reducing water use this time of year.

WFOl Annual Quiz Show

Here is a bit of trivia for you; there are over 150 new questions, four scorekeepers, three judges, and a passel of volunteers ready for this year's Winters Friends of the Library's Quiz Show. It is to be held Thursday, February 24th, at 7 pm, at the Community Center.

This annual fundraiser for the library gives a chance for teams of five to compete with other trivia-minded types and answer questions on a variety of topics from US geography to music to Winters trivia.

Signups are available at the library, along with the list of categories and rules and procedures. If teams register by Wednesday, February 23rd, it costs \$100 per team. Teams may also register at the door the night of the event for \$125, if there is still room.

The winning team gets a prize of \$200 and the participants' names on the perpetual trophy in the Winters Library.

People interested in being on a team, but are not part of a group, may register singly at the library for \$20 dollars or at the door for \$25. Teams will be put together from those registrants just before game time. If you are not interested in being on a team, you are invited to come watch the fun. The cost is \$5. Refreshments, as well as wine and beer will be available for purchase.

The Friends of the Library is a volunteer organization that raises money to support programs and buy materials for the Winters Library.

For more information about the Quiz Show or WFOl, call Rebecca Fridae at 795-4600.

WFOl Tree Sale!!!

Save Saturday, March 4th to do all of your tree shopping. The Winters Friends of the Library will be holding its annual fruit tree sale in Winters at the parking lot at Railroad Avenue and Baker Street from 9 am (members can enter at 8:30) until all the trees are sold, rain or shine. Bare root fruit and nut trees are \$10 each and citrus are \$25 each. The Master Gardeners of Yolo County will be there to give advice on tree planting. Proceeds benefit the programs and collections at the Winters Library. For more information or to volunteer, call Linda Springer at 795-5001.



Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935
www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

Información sobre la ciudad:

7 de Febrero: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
21 de Febrero: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
28 de Febrero: Planificación reunión de com., 6:30pm a pasillo de ciudad
Las oficinas del palacio municipal estran cerradas el Lunes 20 de Febrero, en observacion del día de Presidentes

Una Nota de parte de Nuestros Ancianos Locales

El 28 de febrero 2017 en la parroquia St. Anthony de 12:00pm a 2:00pm, La Fundacion de Ancianos un almuerzo gratis de sopa y ensalada, sirviendo el delicioso Clam Chowder de Wade Cowan, y maravillosas sopas de las recetas de John Donlevy/Nanci Mills, incluyendo pan Francés, una variedad de ensaladas y postres. Tambien habra rifa de premios. No se olvide, si usted es un adulto mayor en la ciudad de Winters, la Fundacion de Ancianos de Winters continúa a ofrecer transportacion gratis a sus citas de doctor en los condados de Yolo y Solano. Solo pedimos que nos notifique con 24 horas de adelanto para poder conseguir su transportacion. Si necesita transportacion gratis a su cita medica, por favor llame a Wally @ [530.771.7265](tel:530.771.7265) o Janet @ [530.219.3950](tel:530.219.3950). Por favor este pendiente de nuestras notificaciones para nuestras citas mensuales, educacionales que son publicadas en nuestra pagina de Facebook y que tambien son publicadas cada mes en el Winters Express. En nuestro miercoles de cada mes, durante el año, en el cuarto de conferencia del departamento de policia, se ofrecen presentaciones educacionales gratuitas para adultos mayores en la comunidad de Winters. Incluso, cada jueves, de 1:00pm a 4:00pm, tenemos nuestro día de juegos en la parroquia St. Anthony's Parrish, donde puede disfrutar de juegos y refrescos. Por favor vengan a disfrutar.

Ayudando a su Adolescente a Aprender a Manejar

Ensenando a su adolescente a manejar puede ser una de las cosas mas dificeles que los padres tienen que enfrentar. El Highway Patrol de California quiere ofrecer su asistencia. Ofreceran una clase Smart Start el 24 de febrero en la Facilidad de Seguridad Publica, 702 Main Street, de 6:00 pm a 8:00 pm. Favor de llamar al (530) 662-4685 para registrarse para esta clase gratuita. El programa Smart Start es un programa gratuito de educacion de conduccion para adolescentes de 15 a 19 años. El programa involucra a los adolescentes y a los padres, cubriendo tecnicas para prevenir colisiones, responsabilidad del conductor, tendencias de colisiones, leyes de conductor distraido, leyes relacionadas con conducir bajo la influencia del alcohol, y el proceso provicional de licencia. El programa tambien ofrece la oportunidad para que los nuevos conductors y padres puedan hacer preguntas sobre el tema, a los Oficiales del CHP.

CLASE DE 2017 Evento Casino y Cena de Cangrejo

El grupo de padres de WHS Grad Nite será el anfitrión de una cena de cangrejo, subasta silenciosa y evento casino el sábado 4 de marzo TH 2017 de 5:30-11:00pm en la parroquia de San Antonio. Cócteles comenzará a las 5:30pm, el casino abrirá a las 6:00pm, con cena a las 7:00pm. Las entradas pueden adquirirse poniéndose en contacto con Tawyna Martin en 530-908-6185 o por correo electrónico tawnyamartin2@gmail.com. También estarán disponibles en ACE Hardware. Entradas de cena son \$45.00 por persona y boletos de oportunidad \$25.00. El ganador de la rifa de oportunidad puede ganar \$3,000 para el primer premio o \$1,000 para el segundo premio. No necesita estar presente para ganar. Hay una pequeña compra en el Casino. Todas las ganancias benefician clase WHS de Grad Nite de 2017 y ayudar a asegurar una fiesta de graduación segura y sobria y divertida para los que se gradúan. Por favor únase a nosotros el 4 de marzoth para buena comida, música de DJ Barnett y una noche llena de diversión.

Programa de Verano Munchkin

Registracion para el programa de verano Munchkin comienza la primera semana de marzo. Registre a sus hijos de primer a sexto grado para un divertido y emocionante programa de verano de 6 semanas. Hay 2 secciones de campo de verano. La primera seccion corre del 12 al 30 de junio y la segunda seccion corre del 3 al 21 de julio. El costo es de \$200 por niño, por seccion y hay planes de pago disponibles. No hay becas disponibles. El programa opera de lunes a Viernes, de 9am-5pm con desayuno y almuerzo incluido. El desayuno se sirve a las 8:30am. El programa diariamente ofrece cursos academicos, leer, enriquecimiento, arte y musica. Con excursiones cada semana para todos los estudiantes. Hay tuicion descontada de \$100 por niño, por seccion para los niños que califican para el programa de almuerzo gratis o reducido de el distrito escolar. Para recibir el descuento se requiere una copia de la carta de calificación del programa de almuerzo gratis o reducido, sea demostrada al inicio de registro de su hijo. Para mas informacion llame a Nicole al 530-681-1620, Nicole.jordanhalley@cityofwinters.org o para español llame a Diana al 530-681-6098, diana.tafolla@cityofwinters.org.

La Compania de Teatro de Winters Presenta....

La Compania de Teatro de Winters esta orgullosa de presentar la comedia de Neil Simon's, "Rumores," empezando el viernes 10 de marzo, y correa cada fin de semana hasta el domingo 26 de marzo. El sabado 11 de marzo sera un beneficio especial para el Club Fortnightly de Winters. Todas las actuaciones se llevaran a cabo en el Centro Comunitario de Winters, en el 201 Railroad Ave. Esta es una comedia de confuciones, malentendidos, y diversion. El unico proposito de Neil Simon es de hacer reir a la gente.

¡Atención Padres!

Ya se han iniciado planes para Kindergarten en la escuela primaria de Winters para el próximo año escolar! Animamos a los padres de los niños que tendrán cinco años para el día 02 de diciembre de 2017 para asistir a estos eventos:

Día de juego de arte en Waggoner

Sábado, 11 de febrero de 1:00 – 3:00pm

Una oportunidad para que los estudiantes vengan a los salones y hagan arte – justo a tiempo para el día de San Valentín!

Noche de información del programa bilingüe en la sala de usos múltiples de Rominger

Miércoles, 22 de febrero de 6:00 – 7:00pm

Aprender sobre los programas ofrecidos para apoyar a los estudiantes de inglés y el proceso para solicitar que en el programa bilingüe.

Registro

Jueves, 17 de marzo – el viernes, 24 de marzo de 9:00am – 2:00pm

Paquetes de inscripción estarán disponibles en las noches de información o en la oficina de Waggoner.

¿Preguntas? Póngase en contacto con la oficina de Waggoner en [530-795-6121](tel:530-795-6121).

Recaudador de fondos annual de Winters Music Boosters

My Very Funny Valentine, una noche de comedia musical con la actuacion de Sandy and Richard Riccardi, sera presentada or el Winters Music Boosters. Este es un empieso al dia de San Valentin. El 4 de febrero, a las 7:30 p.m. en el Centro Comunitario de Winters. Boletos por \$25 de venta en Ace Pacific y en The Clayground. Apoye la musica escolar y tenga una noche llena de risa y diversion.

Continuamos a Conservar en el 2016

Como podemos ver, tuvimos un buen comienzo a nuestro año de lluvia, después de años de sequía. En el 2016, los residentes de Winters usaron solo 3 por ciento mas agua que en el 2015. El consumo total en 2016 fue de 346,132,320 galons (413,593 unidades). en el 2015 fue de 300,328,732 galons (401,509 unidades). Nuestro consumo en diciembre fue de 13,301,684 galons, 4 por ciento menos que en diciembre 2015.

Tenemos 1,838 conexiones residenciales de agua en Winters. El promedio de uso fueron 4,937 galons en diciembre (6.6 unidades). Eso se translada a 60 galones por persona, por día. El costo de consumir 4 galones es 1 centavo.

Nuestros medidores de agua pueden detector cuando hay uso de agua continua, y en diciembre parece que 330 residencias tuvieron fugas de agua, que se pueden reparar para reducir el consumo de agua y reducir sus biles mensuales.

El costo de drenaje en 2018 sera basado en parte al consumo de agua en los proximos meses de invierno. Residentes pueden reducir sus tarifas al reducir su consumo de agua en esta temporada del año.

WFoL Show de Concurso Annual

Aqui esta un poco de trivia para ustedes, hay mas de 150 nuevas preguntas, 4 marcadores, 3 jueces, y un pasivo de voluntaries listos para el concurso de este anon, de los Amigos de la Biblioteca de Winters. Se llevara a cabo el jueves 24 de febrero a las 7 pm, en el Centro Comunitario de Winters. Este recaudador de fondos para la biblioteca da una oportunidad a equipos de 5 para competir con otras personas de mente trivial y contestar preguntas de una variedad de temas, de geografía de los estados unidos, a musica, a trivia de Winters. Registraciones estan disponibles en la biblioteca de Winters al igual que la lista de categorías y reglas y procedimientos. Si los equipos se registran antes del miercoles 23 de febrero, el costo es de \$100 por equipo. Equipos tambien se pueden registrar la noche del evento por \$125 si hay cupo disponible. El equipo ganador recibira un premio de \$200 y sus nombres seran colocados en el trofeo de la biblioteca de Wnters. Personas interesadas en participar que no sean parte de un grupo, se pueden registrar individualmente, por \$20 en la biblioteca de winters por adelantado or por \$25 en la puerta. Se juntaran equipos con esas personas registradas, antes del inicio del juego. Si no esta interesado en participar en el concurso, lo invitamos a que venga a ver la diversion. El costo es de \$5. Refrescos, vino y cerveza estaran de venta. Los Amigos de la Biblioteca es una organizacion voluntaria que recauda fondos para apoyar programas y comprar materiales para la biblioteca de Winters. Para mas informacion llame a Rebecca Fridae 530-795-4600.

WFoL Venta de Arboles

Guarde el sabado 4 de marzo para todas sus compras de arboles. Los Amigos de la Biblioteca de Winters tendran su venta annual de arboles frutales en el estacionamiento ubicado en las calles Railroad Avenue y Baker de 9 am hasta que se hallan vendido todos los arboles, sol o lluvia. Arboles de fruta o nuez costaran \$10 cada uno y los arboles citricos costaran \$25 cada uno. Los Jardineros Maestros del Condado de Yolo, estaran ayi para aconsejar a cerca de la plantacion de arboles. Los fondos recaudados so para beneficio del programa y coleccioned del a biblioteca de winters. Para mas informacion o para ser voluntario, llame a Linda Springer al 530-795-5001.